

1. Was ist das HTA-Glossar?

Der Zweck des Health Technology Assessment (HTA)-Glossars ist es, ein gemeinsames Vokabular für diejenigen zur Verfügung zu stellen, die Technologiefolgenabschätzung im Gesundheitswesen (HTA) entwickeln und verwenden. Das HTA-Glossar ist das Ergebnis einer engen Zusammenarbeit zwischen dem [International Network of Agencies for Health Technology Assessment \(INAHTA\)](#), [Health Technology Assessment international \(HTAi\)](#) und anderen Partnern. Die HTA-Glossar-Website wurde als eine Wiki-Seite entworfen, um die Interaktion zwischen Mitgliedern der Redaktionsausschüsse für die verschiedenen Sprachen anzuregen.

Das Projekt wurde mit Hilfe der [Tiki Wiki CMS Groupware](#) durchgeführt.

2. Welche Quellen wurden für den Aufbau des HTA-Glossars verwendet?

Das HTA-Glossar beruhte anfänglich auf dem vom [International Network of Agencies for Health Technology Assessment \(INAHTA\)](#) entwickelten Health Technology Assessment (HTA) Glossary. Der Redaktionsausschuss für jede Sprache ist für die Übersetzung der Begriffe verantwortlich. Jeder Redaktionsausschuss besteht aus einer Auswahl von Spezialisten aus den in dem Glossar behandelten Gebieten, einschließlich Experten für Technologiefolgenabschätzung im Gesundheitswesen (HTA), Wirtschaftswissenschaftlern, Epidemiologen, Biostatistikern, Ethikern, Soziologen und Sprachexperten. Bitte besuchen Sie die Seite "Über uns".

3. Wie werden neue Begriffe ausgewählt?

Im Interesse der ständigen Verbesserung des Glossars können registrierte Nutzer hinzuzufügende Begriffe vorschlagen. Vorschläge werden durch den deutschen Redaktionsausschuss bewertet, der sich mit den anderen Redaktionsausschüssen berät, bevor er entscheidet, ob ein Begriff aufgenommen wird oder nicht.

4. Wie kann ich in dem Glossar einen Begriff finden?

Es gibt viele Wege, einen Begriff in dem Glossar zu finden.

- (A) Verwenden Sie die Suchfunktion,
- (B) Klicken Sie den Anfangsbuchstaben des Begriffs an,
- (C) Scrollen Sie durch die Liste aller Begriffe, oder
- (D) Sehen Sie sich eine nach Gebieten geordnete Liste der Begriffe an.



5. Wie kann ich einen Begriff in einer anderen Sprache ansehen?

Wenn ein Begriff ausgewählt wird, erscheint ein Drop-Down-Menü unter der Definition, über das man auf den Begriff in den anderen verfügbaren Sprachen zugreifen kann.



6. Welche anderen Funktionen sind verfügbar?

Die Benutzeroberfläche erlaubt es Ihnen außerdem, eine Seite zu drucken, mit anderen zu teilen oder als Lesezeichen zu setzen, indem Sie auf die Optionen oben auf der Seite klicken.



7. Wie kann ich mich auf der HTA-Glossar-Seite registrieren?

Die Registrierung auf der HTA-Glossar-Seite ist einfach und kostenlos.

In der unteren Navigationsleiste klicken Sie auf "Kontakt". Dort haben Sie die Möglichkeit, eine E-Mail zu schreiben, mit der Bitte um Registrierung. In Kürze erhalten Sie eine E-Mail mit den Zugangsdaten (Benutzername und ein vorläufiges Passwort).

8. Welche Vorteile gibt es für registrierte Nutzer?

Die Registrierung auf der HTA-Glossar-Seite ermöglicht es den Nutzern:

- Zu sehen, welche Änderungen seit ihrem letzten Besuch an dem Glossar durchgeführt wurden.
- Eine Definition oder Seite zu beobachten, indem sie das Icon anklicken . Sie erhalten dann eine E-Mail, wenn Änderungen vorgenommen werden.
- Zum Glossar beizutragen und bei seiner Verbesserung zu helfen, indem sie Definitionen kommentieren.
- Den Redaktionsausschüssen Begriffe vorzuschlagen, die dem Glossar hinzugefügt werden sollten.
- Informationen zu teilen.
- Kommentare und Vorschläge zu machen.
- Die Änderungshistorie anzusehen.

Auf diesem Weg erhaltene Informationen werden bei zukünftigen Besprechungen des Redaktionsausschusses erörtert. Jegliche Mitwirkung sollte einen Beitrag zur Verbesserung des Glossars leisten.

9. Was kann ich tun, wenn ich meinen Benutzernamen oder mein Passwort vergessen habe?

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, klicken Sie auf der Startseite auf **Login** und dann auf "Ich habe mein Passwort vergessen".



Geben Sie Ihren Benutzernamen oder die E-Mailadresse an, die Sie bei der Registrierung angegeben haben.



Innerhalb von ein paar Minuten wird eine E-Mail an Ihre E-Mailadresse verschickt. Klicken Sie den darin enthaltenen Link an. Sie werden auf eine neue Seite weitergeleitet, wo Sie Ihr Passwort zurücksetzen können.



Falls Sie die E-Mailadresse, die Sie angegeben haben, oder Ihren Benutzernamen vergessen haben, können Sie sich auch mit Hilfe des Kontaktformulars an den Webmaster wenden.

Bei Fragen oder technischen Schwierigkeiten kontaktieren Sie bitte veronique.baril@inesss.qc.ca oder abdelhak.fareh@inesss.qc.ca